

Truy M€ L•a , t Dfu (#4)

An Hoang Trung Tuong 2010-05-11 13:00

Page: 1

L,, U ...: M†I SAOCH‡P PH^ I GHI R%o NGUŠN V< TÆCGI^

(Ph•n 3 xem Ž ••y)

‘ ng L•a B’ L•a, ch“n ph” •ng-n m-y?

~™ ch“nlša ‘ ng B’ th>m trauchuæt, m•i thamquan tižp B™ X” •ng Chžt ~ Yi.

H m c; t 559/86/17 Kim Ng” u b¢ngd” ng phfnh m>nhm¤ng tr” ¥c B™ X” •ng No1:

B!ngang H m nh§ 2.5m?

Cuæi H m, c”ng B™ khYä imlfm:

U•y, nY cY ph©i c¤ngcªng chY ••u:

‘ ng L•a U60 t>n Toa Toa ph¤n 6656-2461 l’ ch« B™. ¬ng m¥i tfu B™ h-i 2004. Ch« c® B™ l’ v¬ch-ng Moa Moa, khai kh°n 1985, s±a ngon 2001, d” ng •² ch-n, b-n r³i ch°u r³i.

T” •ng ngYi gi© ch³a, tr; chYp b´p sen, •ipn tr•n chæng •ªtnhfp.. Toa Toa ••ut” o-ch phžt:

B^m r-t s^hch, d³ qu•y k•n bŽi tuy^ln b•nn^{ang}:

Trung T" ¥ng th€ m-y[©]nh khe c'ng, ch^j p to-ch ph-t, ch^h s⁻ Toa Toa
b¹tqu[©]tang h'nhngh^l tr-iph[°]p, x³a c' n c¹n r^j ng chim:

~[°]o cho anh v•u th€ anh v^l. Baibai:

U•y, t• qu>n m» qu[©] bia tuy>nhu-n ngo' i c'ng B^m, v¥i nh•i •^l c«a Th⁻
S± Gi' H¥i Khi>u V[®]:

T" Žngniµm •-ngb' o chŽt v€ oanht^hc v' •¥i 1945.

Oanht^hc l' g€ ta?

Nh¥ r³i nh¥ r³i, B-c Gi' b[°]u, B^m No1 x•y qu²ng 1948, ch¥ 1945 ch¥
••u. B^m gom cœt L•a Noname ph^hng nh•m bŽi t•ubay ~-ngminh
oanht^hc doanhtr^hi Nhft 1944 c³ng cœt L•a Noname •¥i 1945, n>n b^hn
Khi>u g^ap k>u Oanht^hc ~ ¥i, r€n phŽt.

ChŽt Oanht^hc nhi>u ta?

Trung T" ¥ng lft Bi>nni>n WW2 1940-1945. S± Ch•nhthæng ch[°]p:

Ho^ht•^ang c«a ~-ngminh tr>n b-n•[©]o ~^{ang} D" •ng ch^h h^hnchŽ Ž m-y
cu^ac n[°]m bom HuŽ, S' i G€n, H' N^ai.

M-y Cu^ac N[°]m Bom giŽt M-y M^hng L•a?

C•uh¼i n•y Trung T" ¥ng tung trong ti^mulufn B^hn L³n N¥n Cœi.

Gi[©]nh•i lu^{an}, 100 t¥i 200 L•a chŽt Oanht^hc th-ng Janvier 1944.

K[°]m xa chŽt ~ ¥i.

D'' ng chžt ~ Yi ch½ng x'c•^ang •^oo.

¾i phfn L•a, ~ Yi M½cnhi>n, x'c•^ang •^oo. Baibai No1:

(D•ng c•u vfu)

(@2010)

Phj l j c

Danhs-ch T• D•nh trong b' i:

- Ph'' •ng-n: Option (Ph'' •ng -n).
- Ch''nlša: Selection (Ch''n lša).
- Trauchuæt: Elaborate (Trau chuæt).
- Thamquan: Visit (Tham quan).
- B¢ngd'' ng: Suddenly (B¢ng d'' ng).
- M>nhm¤ng: Immense (M>nh m¤ng).
- B' ngang: Width (B' ngang).
- Iml£m: Silently (Im l£m).
- C¤ngc^ang: Public (C¤ng c^ang).
- V⁻ch-ng: Couples (V⁻ ch-ng).
- Khaikh^on: Reclamation (Khai kh^on).
- ~ ^atnhfp: Intrusion (~ ^at nhfp).
- ~ •ut'': Investment (~ •u t'').
- B•nn¤ng: Ugly farmer (B•n n¤ng).
- M-y©nh: Camera (M-y ©nh).

- B¹tqu[©]tang: Catch in place (B¹t qu[©] tang).
- H' nhngh_l: Working (H' nh ngh_l).
- Tr-iph[°]p: Illegal (Tr-i ph[°]p).
- Baibai: Bye bye (Bai bai).
- Tuy>nhu-n: Propaganda (Tuy>n hu-n).
- T" Žngniµm: Remembrance (T" Žng niµm).
- ~ -ngb' o: Fellow (~ -ng b' o).
- Oanht[¶]c: Bombing (Oanh t[¶]c).
- T•ubay: Airplane (T•u bay).
- ~ -ngminh: Ally (~ -ng minh).
- Doanhtr[¶]li: Barracks (Doanh tr[¶]li).
- Bi>nni>n: Chronicle (Bi>n ni>n).
- Ch·nhthæng: Formal (Ch·nh thæng).
- Ho[¶]tt•^ang: Activity (Ho[¶]tt •^ang).
- B-n•[©]o: Peninsula (B-n •[©]o).
- H[¶]nchž: Limit (H[¶]n chž).
- C•uh¼i: Question (C•u h¼i).
- Ti[™]ulufn: Essay (Ti[™]u lufn).
- Gi[©]nh•i: Answer (Gi[©] nh•i).
- X´c•^ang: Emotion (X´c •^ang).
- M¿cnhi>n: By default (M¿c nhi>n).

COMMENTS

[An Hoang Trung Tuong \(2010-05-11 22:14\) #30](#)

À hÿara Trung T" ¥ng ch" a bæet B[¶]n L³n Nÿn Cæi ' ?

Á

Chib^a th·ch nghe chipn S± nÂa khæng thê Trung T" ¥ng bæt?

Á

Ti^mulufn •Ỗ nỖi v| sæphfn 45K l·nh Japs t¶i L•a t• 1940 t¥i 1954, trong •Ỗ •¿cbipt l' S" •o'n Legion v¥i 5,000 bi>nchž tuy|n Samurai s-tc-nhÁchižn•-u chæng Ph-p c³ng Viem ' ng Cj r³i bẢ vuÁl' gi-n•iµp v' Áx±t±Áh-i CCR~.

An Hoang Trung Tuong (2010-05-11 23:20) #40

Hehe cho chib^a coi v' i qu© l-c©i tr" ¥c nhž:

Á

- N•y thê 800 ch´ Nhft trong h' ngng® Viem do b"n Wiki bi>n: http://vi.wikipedia.org/wiki/Chi%E1%BA%BFn_s%C4%A9_%22Vi%E1%BB%87t_Nam_m%E1%BB%9Bi%22.

Á

- N•y thê c-c ch´ Legion •« lo¶i thamgia Viem do b"n QuansuVN bi>n: <http://www.quansuvn.net/index.php?topic=457.0>.

Á

T-tnhi>n dataÁb"n Ä tuy|n bæ-l-u r³i, d" ng ph©i •" a dÂng linhÁ•Ỗ ra •™ chib^a th-y, trung" •ng c®ng •°o th™ gi-u •" -c chipn Viem (v' sau n•y l' Vixi) ••y nhỖc l·nh uẢnh thu>.

An Hoang Trung Tuong (2010-05-12 09:43) #63

LẢ CH,, ÆNG

M^α-ha-m^ot

Anh t • xÇ m^α l[¶]i

L' m b[¶]n v¥i Vipt Nam

Tha thižt tēnh nh•n lo[¶]i

' i b[™]c[©] m>nh mang

Ng" •i anh cao cao ng-t

Ch•n anh b" ¥c sēnh sǎch

Da anh, n" ¥c da chē

M¹t anh s•u tǎch mǎch

SÇc anh m[¶]nh nh" voi

H' nh qu•n suæt •>m d' i

H¼i anh anh cỖ mựt

Anh ch, l¹c ••u c" •ii

C-i c" •i duy>n bỀ ngỀ

Nh" con th¼ l[¶] b•y

Anh kh^αng nỖi bẾng l•i

Hi[™]u nhau bẾng t•m sǎ

Anh theo ng" •i Vipt

Anh gh^ot giçc T•y

Anh ch-n •αi gi'y

Anh xin •αi d^op

Anh y>u con n•t

Anh b-ng, anh bž

Anh h^{an}, anh h^t
Anh du lⁿ trⁱ
Anh r^t v' o th^{ất}
Anh c³ng em h^{-t} .
B-c H- mu^{an} n^{Êm}!"

H^{•m} h' h^{•m} h^{ách}
X^{ang} v' o [•]-n gi^{úc}
Anh th^{°t}, anh g' o
Anh b¹n, anh lao
Anh ch^{°m}, anh gi^{ữt}
~ ^{ai} m¹t kh^{ang} ch^{¥p}
~ ^{ai} tai ch^{•n} h-ng
Xung phong, xung phong
H' m r^{Êng} nghiⁿ ch^{út}.

(Chi^{zn} khu Ba L^{Eng}, 5-1949)

[An Hoang Trung Tuong \(2010-05-12 12:06\) #80](#)

Bu-nc^{•i} nh^{-t} b^{¶n} Khi^u l' b^{©n} m^{¥i} h^{"c} l^{¥p} 4 (ch^{"a} l-y b^{Ếng} Certificat), m' th^ở ^{•o} n^{•u} t^{sd}"ng th'nh Gi-os", r³ⁱ vi^{pnr}"Žng Khoah^{"c} X^{2h}^ai hehe.